

KÚPNA ZMLUVA Č. Z-352/2024
PURCHASE AGREEMENT NO. Z-352/2024

(ďalej len „**Zmluva**“)/(hereinafter referred to as the “**Agreement**”)

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

concluded pursuant to the provision of Section 409 et seq. of Act No. 513/1991 Coll. Commercial Code as amended (hereinafter referred to as the “**Commercial Code**”)

medzi týmito zmluvnými stranami/between these parties:

PREDÁVAJÚCI/SELLER:

Názov/Name: **LUCCHICREMONA DI MASSIMO E GIULIO LUCCHI S.N.C.**
Právna forma/Legal Form: Verejná obchodná spoločnosť/La società in nome collettivo (S.n.c.)/General (unlimited) partnership
Sídlo/Registered seat: VIA STAZIONE 25, 26100 CREMONA CR, Taliansko/Italy
REA číslo/REA Number: CR-178713
DIČ/Tax Identification No.: 01519240194
IČ DPH/VAT Identification No.: IT01519240194
Registrovaný/Registered: Taliansky obchodný register; Obchodná, priemyselná, remeselná a poľnohospodárska komora CREMONA/Italian Business Register; Chamber of Commerce, Industry, Handicrafts and Agriculture of CREMONA
Štatutárny orgán/Statutory Authority: Lucchi Massimo, štatutárny orgán/company legal representative
IBAN:
E-mailová adresa/E-mail address:

(ďalej len „**Predávajúci**“)/(hereinafter referred to as the “**Seller**”)

a/and

KUPUJÚCI/PURCHASER:

Názov/Name: **Štátna filharmónia Košice/Slovak State Philharmonic Košice**
Právna forma/Legal Form: štátna príspevková organizácia/state contributory organization
Sídlo/Registered seat: Dom umenia/House of Arts, Moyzesova 66, 040 01 Košice, Slovenská republika/Slovak Republic
IČO/Company ID No.: 00164844
DIČ/Tax Identification No.: 2020762535
IČ DPH/VAT Identification No.: SK2020762535
Zriadený/Founded: Rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Štátnej filharmónie Košice zo dňa 23.08.2021, č.: MK-6559/2021-110/18563/by the Decision of the Ministry of Culture of the Slovak Republic on issuing the Deed of Foundation of the Slovak State Philharmonic Košice, No.: MK- 6559/2021-110/18563, dated August 23, 2021
Štatutárny orgán/Statutory Authority: Mgr. Lucia Potokárová, generálna riaditeľka/general director
IBAN:
E-mailová adresa/E-mail address:

(ďalej len „**Kupujúci**“)/(hereinafter referred to as the “**Purchaser**”)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať Kupujúcemu hnuiteľné veci uvedené v prílohe č. 1, vrátane všetkej dokumentácie k nim prislúchajúcej a vrátane certifikátov preukazujúcich originalitu hnuiteľných vecí uvedených v prílohe č. 1 (ďalej spolu len „**Predmet kúpy**“) a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy a Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu špecifikovanú v článku II. tejto Zmluvy vo výške a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
2. Predávajúci vyhlasuje, že:
 - a) Predmet kúpy má najvyššiu, prvotriednu kvalitu, je v bezchybnom stave a v požadovanej kvalite,
 - b) na Predmete kúpy neviazu žiadne dlhy, záložné práva, vecné bremená, ani iné právne povinnosti v prospech tretích osôb (najmä nájomné zmluvy), ktoré by obmedzovali vlastnícke a/alebo užívacie právo Kupujúceho,
 - c) je oprávnený s Predmetom kúpy nakladať a na uzatvorenie tejto Zmluvy nie je potrebný súhlas, povolenie alebo vyjadrenie akejkoľvek tretej osoby, resp. ak je takýto súhlas, povolenie alebo vyjadrenie potrebné, bolo udelené pred uzavretím Zmluvy.

II. KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za riadne a včasné splnenie povinností podľa tejto Zmluvy je medzi zmluvnými stranami stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších právnych predpisov dohodou vo výške **84077,10 €** (slovom osemdesiatštyritisícsemdesiatsedem eur a desať centov) (ďalej len „**Kúpna cena**“).
2. Kúpna cena je konečná a zahŕňa všetky výdavky a náklady súvisiace so splnením povinností podľa tejto Zmluvy.
3. Predávajúci vystaví a doručí Kupujúcemu faktúru v súlade s bodom 1 tohto článku Zmluvy a bodom 1 článku III. tejto Zmluvy do 5 dní odo dňa riadneho a včasného odovzdania Predmetu kúpy. Keďže podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike je povinný DPH platiť Kupujúci, faktúra musí obsahovať odkaz na ustanovenie čl. 138 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty v platnom znení alebo slovnú informáciu „dodanie je oslobodené od

I. SUBJECT OF THE AGREEMENT

1. The Seller undertakes to hand over to the Purchaser the movable property specified in Annex No. 1, including all documentation related thereto and including certificates proving the originality of the movable property specified in Annex No. 1 (hereinafter jointly referred to as the “**Subject of Purchase**”) and to transfer to the Purchaser the ownership right to the Subject of Purchase, and the Purchaser undertakes to pay the purchase price specified in Article II. of this Agreement in the amount and under the conditions specified in this Agreement.
2. The Seller declares that:
 - a) the Subject of Purchase has the highest, first-class quality, is in perfect condition and in the required quality,
 - b) the Subject of Purchase is not encumbered by any debts, pledges, easements or other legal obligations in favour of third parties (particularly lease agreements) that would limit the ownership and/or usufruct of the Purchaser,
 - c) is entitled to sell the Subject of Purchase and the conclusion of this Agreement does not require consent, permission or a statement of any third party, or if such consent, permission or a statement is necessary, it was granted before the conclusion of the Agreement.

II. PURCHASE PRICE

1. Purchase price for the proper and timely fulfilment of obligations under this Agreement is determined between the Parties in accordance with the Act No. 18/1996 Coll. on Prices, as amended, by agreement in the amount of **€ 84077,10** (in words: eighty-four thousand seventy-seven euros and ten cents) (hereinafter referred to as the “**Purchase Price**”).
2. The Purchase Price is final and includes all expenses and costs related to the fulfilment of obligations under this Agreement.
3. The Seller will issue an invoice in accordance with point 1 of this Article of the Agreement and point 1 of Article III. hereof and deliver it to the Purchaser within 5 days from the date of proper and timely handover of the Subject of Purchase. Since according to the valid Slovak legislation, the Purchaser is obliged to pay VAT, the invoice must contain a reference to Article 138 of Council Directive 2006/112/EC of 28 November 2006 on the common system of value added tax, as amended, or the wording “*supply is exempt from tax*”. The Purchaser shall pay the Purchase Price to the Seller

dane". Kúpnu cenu Kupujúci vyplatí Predávajúcemu bezhotovostne prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote 14 dní odo dňa doručenia faktúry podľa tohto bodu Zmluvy. Kupujúci podpisom tejto Zmluvy súhlasí s tým, že Predávajúci vydá faktúru podľa tejto Zmluvy ako elektronickú faktúru a zašle ju Kupujúcemu elektronicky na e-mailovú adresu:

4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti určené všeobecne záväznými právnymi predpismi a Zmluvou, Kupujúci je oprávnený faktúru vrátiť Predávajúcemu za účelom odstránenia nedostatkov. V takom prípade plyní lehota splatnosti odo dňa doručenia faktúry bez nedostatkov Kupujúcemu.

III. OSOBNÉ DOJEDNANIA

1. Predávajúci je povinný odovzdať Predmet kúpy (vrátane všetkej dokumentácie a vrátane certifikátov preukazujúcich originalitu) Kupujúcemu na adrese:

telefónne číslo: +421 (ak nebude medzi zmluvnými stranami dohodnuté iné miesto odovzdania Predmetu kúpy prostredníctvom elektronickej komunikácie), a to najneskôr dňa 20.11.2024. Pri odovzdaní Predmetu kúpy spíše Kupujúci zápis o doručení Predmetu kúpy, ktorého vzor tvorí ako príloha č. 2 neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy (ďalej len „Zápis“), pričom faktúra podľa bodu 3 článku II. tejto Zmluvy bude vystavená na základe Zápisu a jeho obsahu.

2. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k Predmetu kúpy okamihom jeho prevzatia od Predávajúceho. Týmto okamihom prechádza na Kupujúceho aj nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že Predmet kúpy bude po dobu 2 rokov spôsobilý na použitie pri pravidelnom hraní päť dní v týždni každý týždeň, pričom v prípade:
 - a) zistenia väd, Predávajúci:
 - vykoná odstránenie väd bezodkladne a bezodplatne a zároveň
 - uhradí Kupujúcemu všetky náklady súvisiace s prepravou Predmetu kúpy (prípadne jeho časti), ktorý má vadu/vady, do miesta záručného servisu a späť do sídla Kupujúceho,
 - b) bežnej údržby Predmetu kúpy je Kupujúci oprávnený dať vykonať bežnú údržbu Predmetu kúpy kvalifikovanej osobe vybranej Kupujúcim.

by bank transfer to the account specified in the header of this Agreement within 14 days from the date of delivery of the invoice in accordance with this point of the Agreement. By signing this Agreement, the Purchaser agrees that the Seller shall issue invoice under this Agreement electronically and send it to the Purchaser via electronic means to e-mail address:

4. Provided the invoice does not contain all the elements specified by generally binding legal regulations and the Agreement, the Purchaser is entitled to return the invoice to the Seller for the purpose of eliminating the deficiencies. In such a case, the payment period runs from the date of delivery of the invoice without deficiencies to the Purchaser.

III. SPECIAL ARRANGEMENTS

1. The Seller is obliged to hand over the Subject of Purchase (including all documentation and including certificates proving originality) to the Purchaser at the address:

Telephone No.: +421 (unless another place of handover of the Subject of Purchase via electronic communication is agreed upon between the Parties) no later than 20.11.2024. Upon handover of the Subject of Purchase, the Purchaser will fill in a record of delivery of the Subject of Purchase, a template of which is an integral part of this Agreement as Annex 2 (hereinafter referred to as the "Record"). The invoice pursuant to point 3 of Article II. of this Agreement will be issued based on the Record and its content.

2. The Purchaser acquires ownership of the Subject of Purchase at the moment of its takeover from the Seller. At that moment, the risk of damage to the Subject of Purchase passes to the Purchaser, as well.
3. The Seller undertakes to guarantee that the Subject of Purchase will be eligible for use when playing regularly five days a week, every week, for a period of 2 years, while in case of:
 - a) findings of defects, the Seller:
 - carries out the removal of defects without delay and free of charge, and at the same time
 - reimburse the Purchaser for all costs related to the transport of the Subject of Purchase (or a part thereof) which has a defect/defects to the place of warranty service and back to the Purchaser's registered office,
 - b) routine maintenance of the Subject of Purchase, the Purchaser is entitled to have routine

4. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť:
- záručný servis k Predmetu kúpy po dobu 2 rokov odo dňa odovzdania Predmetu kúpy a
 - pozáručný servis po dobu neobmedzenú počnúc dňom uplynutia záručnej lehoty.
5. Pre túto Zmluvu platia všeobecné záručné podmienky vyplývajúce zo zákonov a predpisov platných v Európskej únii a v Slovenskej republike. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia Predmetu kúpy Kupujúcim v dohodnutom mieste plnenia.
6. Predávajúci sa zaväzuje, že bude zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Predávajúci je zodpovedný za všetky škody, ktoré vzniknú v súvislosti s porušením tohto bodu Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu Zmluvy bude trvať aj po ukončení zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami založeného touto Zmluvou.
7. Kupujúci sa zaväzuje, že bude zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Kupujúci je zodpovedný za všetky škody, ktoré vzniknú v súvislosti s porušením tohto bodu Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu Zmluvy bude trvať aj po ukončení zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami založeného touto Zmluvou.

IV. SKONČENIE ZMLUVY

- Túto Zmluvu je možné skončiť dohodou zmluvných strán.
- Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci môže odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak:
 - ktorékoľvek z vyhlásení Predávajúceho podľa bodu 2 čl. I. tejto Zmluvy je neúplné alebo nepravdivé,
 - má dodaný Predmet kúpy neodstrániteľné vady,
 - má dodaný Predmet kúpy odstrániteľné vady a tieto vady neboli Predávajúcim ani v dodatočnej primeranej lehote odstránené,
 - Predávajúci neodovzdá Predmet kúpy riadne (t. j. v požadovanej kvalite a/alebo za určených podmienok) a/alebo včas (t. j. v termíne podľa bodu 1 čl. III. tejto Zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, pričom postačuje dohoda prostredníctvom elektronickej pošty),

maintenance of the Subject of Purchase performed by a qualified person selected by the Purchaser.

4. The Seller undertakes to provide:
- warranty service for the Subject of Purchase for a period of 2 years from the date of handover of the Subject of Purchase and
 - after-warranty service for an unlimited period starting from the date of expiry of the warranty period.
5. The general warranty conditions resulting from the laws and regulations in force in the European Union and the Slovak Republic shall apply to this Agreement. The warranty period runs from the date the Subject of Purchase was taken over by the Purchaser at the agreed handover location.
6. The Seller undertakes to maintain confidentiality of all information he has learned in connection with the performance of this Agreement. The Seller is responsible for all the damages that arise in connection with the breach of this clause of the Agreement. The Parties agree that the obligation of confidentiality under this point of the Agreement shall continue after the termination of the contractual relationship between the Parties established by this Agreement.
7. The Purchaser undertakes to maintain confidentiality of all information he has learned in connection with the performance of this Agreement. The Purchaser is responsible for all the damages that arise in connection with the breach of this clause of the Agreement. The Parties agree that the obligation of confidentiality under this point of the Agreement shall continue after the termination of the contractual relationship between the Parties established by this Agreement.

IV. TERMINATION OF THE AGREEMENT

- This Agreement may be terminated by agreement of the Parties.
- The Parties agreed that the Purchaser may withdraw from this Agreement if:
 - any of the Seller's declarations under point 2 of Art. I of this Agreement is incomplete or untrue,
 - the Subject of Purchase has irremovable defects,
 - the Subject of Purchase has removable defects and these defects have not been removed by the Seller even within an additional reasonable period,
 - the Seller fails to hand over the Subject of Purchase properly (i.e. in the required quality and/or in the specified condition) and/or on time (i.e. within the deadline pursuant to point 1 of Art. III of this Agreement, unless the Parties

e) nebola ku ktorejkoľvek hnutelnej veci uvedenej v prílohe č. 1 odovzdaná všetka dokumentácia k nej prislúchajúca a/alebo certifikát preukazujúci jej originalitu, pričom Kupujúci môže odstúpiť od tejto Zmluvy aj čiastočne, t. j. pre časť Predmetu kúpy.

3. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Kupujúci môže odstúpiť od tejto Zmluvy aj zaslaním odstúpenia na e-mailovú adresu Predávajúceho, ktorá je uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Predávajúci je povinný do siedmich dní odo dňa doručenia odstúpenia od tejto Zmluvy vrátiť Kupujúcemu Kúpnu cenu (resp. časť Kúpnej ceny v prípade, že ide o čiastočné odstúpenie od Zmluvy) a uhradiť výšku nákladov na prepravu Predmetu kúpy (resp. časti Predmetu kúpy v prípade, že ide o čiastočné odstúpenie od Zmluvy) naspäť Predávajúceму, a to na číslo účtu uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, a Kupujúci je povinný do siedmich dní odo dňa pripísania finančných prostriedkov podľa tohto bodu tohto článku Zmluvy na účet Kupujúceho povinný vrátiť Predmet kúpy (resp. časť Predmetu kúpy v prípade, že ide o čiastočné odstúpenie od Zmluvy) Predávajúceму.

V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory týkajúce sa vzťahov súvisiacich s touto Zmluvou budú riešené príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace s touto Zmluvou si budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručенú aj dňom, kedy sa vrátila odosielajúcej zmluvnej strane ako nedoručená. Písomnosť doručovaná elektronickými prostriedkami na e-mailovú adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy sa považuje za doručенú v druhý pracovný deň od jej odoslania, a to vrátane prípadu, keď ju adresát neprečítal. Akúkoľvek zmenu adresy na doručovanie, ako aj ostatných kontaktných údajov (napr. IBAN, e-mailovej adresy) je zmluvná strana, u ktorej ku zmene došlo, povinná bezodkladne písomne

agree otherwise, while an agreement by e-mail is sufficient),

e) documentation pertaining to any movable property specified in Annex 1 and/or a certificate proving its originality has not been handed over in their entirety,

while the Purchaser may withdraw from this Agreement also partially, i.e. for part of the Subject of Purchase.

3. Withdrawal from the Agreement must be in writing and must be delivered to the other party. The Purchaser may also withdraw from this Agreement by sending the withdrawal to the e-mail address of the Seller, which is specified in the header of this Agreement.
4. The Parties agree that the Seller is obliged to return the Purchase Price (or part of the Purchase Price in the case of partial withdrawal from the Agreement) to the Purchaser within seven days from the date of delivery of the withdrawal from this Agreement and pay the amount of costs for transportation of the Subject of Purchase (or part of the Subject of Purchase in the case of partial withdrawal from the Agreement) back to the Seller, to the account number specified in the header of this Agreement, and the Purchaser is obliged to return the Subject of Purchase (or part of the Subject of Purchase in the case of partial withdrawal from the Agreement) to the Seller within seven days from the date of crediting the funds under this point of this Article of the Agreement to the Purchaser's account.

V. FINAL PROVISIONS

1. The rights and obligations of the Parties not regulated hereby are governed by the relevant provisions of the Commercial Code and other generally binding legal regulations valid within the territory of the Slovak Republic.
2. The Parties agree that all disputes concerning relations related hereto will be resolved by relevant courts of the Slovak Republic.
3. The Parties agree that all documents related hereto will be delivered to the addresses specified in the header of this Agreement. The document is also considered delivered on the day when it is returned to the sending Party as undelivered. A document delivered by electronic means to the party's e-mail address specified in the header of this Agreement will be deemed delivered on the second workday after its sending, regardless whether the addressee reads it or not. Any change in the delivery address as well as other contact details (e.g. IBAN, e-mail address) will be notified immediately in writing by

<p>oznámiť druhej zmluvnej strane spolu s uvedením nového kontaktného údaju, najmä novej adresy pre doručovanie, nového IBAN, prípadne novej e-mailovej adresy.</p> <p>4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.</p> <p>5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane po jednom rovnopise. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskej jazykovej verzii a v anglickej jazykovej verzii, pričom obe verzie sú rovnocenné. V prípade akýchkoľvek rozporov medzi oboma verziami má vždy prednosť slovenská jazyková verzia.</p> <p>6. Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.</p> <p>7. Neplatnosť niektorého ustanovenia nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy, pokiaľ nejde o skutočnosť, s ktorou zákon spája tieto účinky.</p> <p>8. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, s jej obsahom sa oboznámili a jej zneniu porozumeli. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode zmluvných strán, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.</p>	<p>the party to whom the change has occurred to the other party, together with the new contact details, in particular the new delivery address, the new IBAN or the new e-mail address.</p> <p>4. This Agreement shall enter into force on the date both Parties sign it and it shall become effective on the day following the date of its publication in the Central Register of Contracts.</p> <p>5. This Agreement is drawn up in two copies. Each party will receive one copy. This Agreement is drawn up in the Slovak language version and in the English language version, both versions being equivalent. In case of any discrepancies between the two versions, the Slovak language version will always prevail.</p> <p>6. This Agreement may be amended and modified only by a written amendment signed by both Parties.</p> <p>7. The invalidity of any provision does not result in the invalidity of the entire Agreement, unless it is a fact with which the law associates these effects.</p> <p>8. The Parties declare that the persons signing this Agreement are entitled to sign the Agreement, have become acquainted with its content and understood its wording. The Agreement has been concluded by mutual agreement of the Parties, is a manifestation of their free and serious will and has not been concluded in distress and under noticeably unfavorable conditions. As a sign of consent hereto, they sign it by hand.</p>
<p>V/In Cremona, dňa/on</p> <p>Predávajúci/Seller:</p> <p>_____</p> <p>LUCCHICREMONA DI MASSIMO E GIULIO LUCCHI S.N.C. Lucchi Massimo štatutárny orgán/company legal representative</p>	<p>V/In Košiciach, dňa/on</p> <p>Kupujúci/Purchaser:</p> <p>_____</p> <p>Štátna filharmónia Košice Slovak State Philharmonic Košice Mgr. Lucia Potokárová generálna riaditeľka/general director</p>

PRÍLOHA Č. 1/ANNEX NO. 1
PREDMET KÚPY/SUBJECT OF PURCHASE

Husľové sláčiky/Violin bows:

Giovanni Lucchi (US 01)
Giovanni Lucchi (LC 59)
Marta Lucchi (LU 14)
Giovanni Lucchi (GI 11)
Academia Cremonensis (AC 48)
Academia Cremonensis (AC 55)
Giovanni Lucchi (MG 19)

Violové sláčiky/Viola bows:

Giovanni Lucchi (MG 10)
Giovanni Lucchi (GI 13)
Marta Lucchi (LU 17)
Lucchi & Sons – Cremona (LS 68)
Lucchi & Sons – Cremona (LS 69)

Violončelové sláčiky/Cello bows:

Giovanni Lucchi (EL 05)
Giovanni Lucchi (CF 16)
Lucchi & Sons – Cremona (US 11)

PRÍLOHA Č. 2/ANNEX NO. 2
ZÁPIS O DORUČENÍ/RECORD OF DELIVERY

Predmet kúpy

Subject of Purchase

Dokumentácia a certifikáty originality k jednotlivým sláčikom

Documentation and certificates proving the originality for individual bows

Husľové sláčiky/Violin bows:

Giovanni Lucchi (US 01)

Giovanni Lucchi (LC 59)

Marta Lucchi (LU 14)

Giovanni Lucchi (GI 11)

Academia Cremonensis (AC 48)

Academia Cremonensis (AC 55)

Giovanni Lucchi (MG 19)

Violové sláčiky/Viola bows:

Giovanni Lucchi (MG 10)
